

# la tribune

"Un service en attire un autre"

Les petites annonces  
569-9501

Décès  
Informations  
généralistes

## TOUR D'HORIZON

**BUFFET Tournesol Inc.**  
BUFFETS FROIDS POUR TOUTES OCCASIONS.  
M. et Mme Dion, 725 Chicoyne, 567-9107. 10436

**LE SALON DU ROTIN ENR.**  
vous offre un grand choix de meubles de rotin, de jonc et de bambou. A l'occasion de la Fête de Noël, tout acheteur aura le privilège de participer à un tirage d'un bas de Noël d'une valeur de \$50.00 rempli de différents articles de notre magasin Salon du Rotin, 1603, rue King ouest. Le tirage se fera le 23 déc., à 4 h p.m. 11006X

**LE SEIGNEURIE**  
Spéciaux tous les midis. Spéciaux du mois. Il est grand temps de réserver pour vos parties des fêtes. 567-8515 10950

**LA MERCERIE DES GAMINS**  
Vêtements pour enfants de 0 à 3X. GALERIES ORFORD, 1700 rue Sherbrooke, Magog. 843-4396. 10944

**GRANDE REDUCTION 20% A 25%**  
sur vêtements automne-hiver. Aussi 10% sur collection des Fêtes. BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE, 840 King ouest, 562-2832. 10939

**SPECIAL DE LA GERANTE CHEZ PHILDAR**

**VENTE 20% de rabais sur 9 essences de laine y compris laine bouclée.** Nous avons en magasin 50 nouveaux modèles de tapisserie Richard. Nous vous offrons toujours des cours d'artisanat. BOUTIQUE PHILDAR 149 Wellington 567-4211... 11180

**Boutique Bibiane Auger**  
Mode automne-hiver. Réduction de 10% à 30% sur costumes, jupes et pantalons. 1823, Tracy, tél.: 562-7758. 11143X

**ARTISANAT**  
ARTICLES de cuir, jardinières etc. Un grand choix pour vos cadeaux., à des prix plus que compétitifs. 478 Conseil. 11189X

**NOUVELLE BOUTIQUE "LE LIEN"**  
Cadeaux pour toutes occasions, utilités de maison, etc. Rendez-vous au "Faubourg Mena-Sen", 860 D. Boul. St-François nord, suite 105. Ouvert mercredi et vendredi 10 h à 11 h 30 et 12 h 15 à 3 h 30. Tél.: 566-5414 ou 569-5561. 10922X

**BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL**  
Mode Automne-hiver sur rendez-vous seulement. Tailles 5 à 22. 567-9591. 10833

**L'ERABLIERE DOYON**  
2 salles de réception à louer; l'une pouvant accueillir 90 à 100 personnes, l'autre environ 400 personnes. Pour tous genres d'occasions telles que: parties des fêtes, shower, noces, retour de funérailles, etc. Repas chauds, buffets chauds ou froids. RUE DU DOMAINE, ASCOT CORNER, 567-0852, 562-7886. 10394

**MMI**  
comptoirs modules magiques  
6181 Boul. Brunette Rock Forest 10431  
864-4072

## TOUR D'HORIZON

**STUDIO D'ESTHETIK NUANCE:**  
Accueille avec grand plaisir une nouvelle esthéticienne SUZANNE DUBE e.v.d. On est maintenant deux, Linda et Suzanne pour mieux vous servir. Bienvenue aux anciennes et nouvelles clientes. 488 King Est 566-8488 10550

**ERABLIERE S.E.P. INC.**  
(3) SALLES DE RECEPTIONS, repas chauds ou froids. Noces, shower, après-funérailles, 566-4533. 11087

**SPECIAUX INCROYABLES BOUTIQUE LU LU:** Confection pour hommes et dames dans toutes les grandeurs. 20% d'escompte sur ensembles 2 pces, jupes, chandails et chemisiers. Lors de votre visite vous constaterez que même nos prix réguliers sont très avantageux. Nouvellement installée au 1242 King ouest, Sherbrooke. 566-7959. 10529

**TRANSFERT D'IMAGES ET DECOUPAGE!**  
Informations, cours et choix complet de matériaux à L'ARAIGNEE ENR., pionnier et spécialiste du transfert d'images et du découpage artisanal dans l'Estrie. 1000 King O., 562-9566. 10831X

**VOUS SEREZ ENCORE SEUL(E) A NOEL CETTE ANNEE?**

Monsieur, Madame, confiez-vous à l'agence de rencontres AMITIE SOLEIL ENR. Prix très abordable. Pour entrevue, appelez: 566-0121. (1h. à 9h.) 10395

**SERVICE DE BUFFET FROID ENR.**  
Laissez-vous gâter... vous le méritez bien! Commandez vos buffets des Fêtes dès maintenant, et appréciez notre service professionnel. Sur réservations: M. Mme R. Pelletier, 1715, Dunant 562-2223. 10413

**LA BONNE CHERE ENR.**  
Repas chauds et buffets froids. "Pièces Montées". Après-Funérailles. Salle disponible. Roger Duhamel, 569-6595, 563-5008, Jacques Poulin, 565-9291. 4197

**COURS DE MUSIQUE ECOLE DE MUSIQUE LEVIS.** Orgue, piano, guitare, banjo, violon, accordéon, batterie. 2305 King O. Centre d'achats King. 569-5357. 10807

**RECEPTION ANDRE**  
Repas chauds & buffets froids. Pièces montées, après-funérailles. André Cyr, prop. 725 Terrill, 563-7036; 562-6885. 10834

**LA TASSERIE**  
A louer, 2 salles de réception pour mariages, "showers" et parties des Fêtes. 563-5364, 567-3458. 9885

**SALLE A LOUER DISCO DE L'EST.** Très belle salle à louer pour réceptions de tous genres, banquets, après-funérailles, convention, parties, noces, etc... A prix compétitif. Rens.: 562-0250 ou 564-1013. 340, 12e avenue nord. 10828

**THE SALADE DE NOEL**  
au profit du Mission Circle, salle de l'église St-Patrice, samedi 15 novembre, de 4 h à 7 h p.m. Entrée: \$3.50. Vente de nourriture maison. 11020X

**IRWIN'S TACK SHOP**  
Tout pour le cavalier et le cheval  
Dernier cri dans la tenue Western: chapeau, bottes, etc.  
8 & 1 SPRING RD  
LENOXVILLE, QUEBEC CANADA  
TEL: (819) 567-4133 10838

**Buffet Malo**  
Faites l'invitation...  
On s'occupe de la réception!  
LIVRAISON 566-5150  
2446, rue King ouest, Sherbrooke

**BOUTIQUE Du Charme**  
SPECIALITES:  
TAILLES FORTES — MOYENNES — DEMI-POINT  
Place Wellington, Sherbrooke  
Boutique: 566-6552 10840X

**LIQUIDATION DE VETEMENTS HOMMES ET DAMES**

**AUBAINES ALEXANDRE**  
52, rue Alexandre  
50% à 75%

Manteaux, robes, costumes, vestons, jupes, gilets, blouses, pantalons, habits, vestons, pantalons, chemises, jacquets, gilets, cravates, ceintures. 10437

**SURPLUS DE MANUFACTURE**  
**NOUVEAU MAGASIN**

**Chaussures tout cuir pour femmes et jeunes filles.**  
Pointures: 5 à 12.  
de 7.95 à 39.95  
440 rue Alexandre (coin Olivier et Alexandre)

**LE CALENDRIER DES EVENEMENTS**  
Mercredi  
A 20h. Au 531, Montreuil, Sherbrooke, (sous-sol), soirée d'information sur l'ancien et mystique ordre de la Rose-Croix AMORC, entrée libre.  
A 19h30. Au centre communautaire, Chemin Duplessis, AFEAS Notre-Dame de Protection, assemblée mensuelle, bienvenue à toutes.  
A 19h30. A la salle du couvent Notre-Dame de la Garde, East Angus, cercle d'Amitié d'East Angus, soirée de cartes.

## RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES PAR CATEGORIES

- 01 à 19 IMMEUBLES
  - 21 à 29 FINANCE
  - 41 à 59 LOCATION
  - 61 à 79 DIVERS
  - 81 à 99 MARCHANDISES
  - 101 à 119 EMPLOIS
  - 121 à 129 EDUCATION
  - 141 à 159 SERVICES
  - 161 à 179 VEHICULES AUTOMOBILES
- POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE SIGNALÉZ **569-9501** la tribune

## 1 PROPRIETES A VENDRE

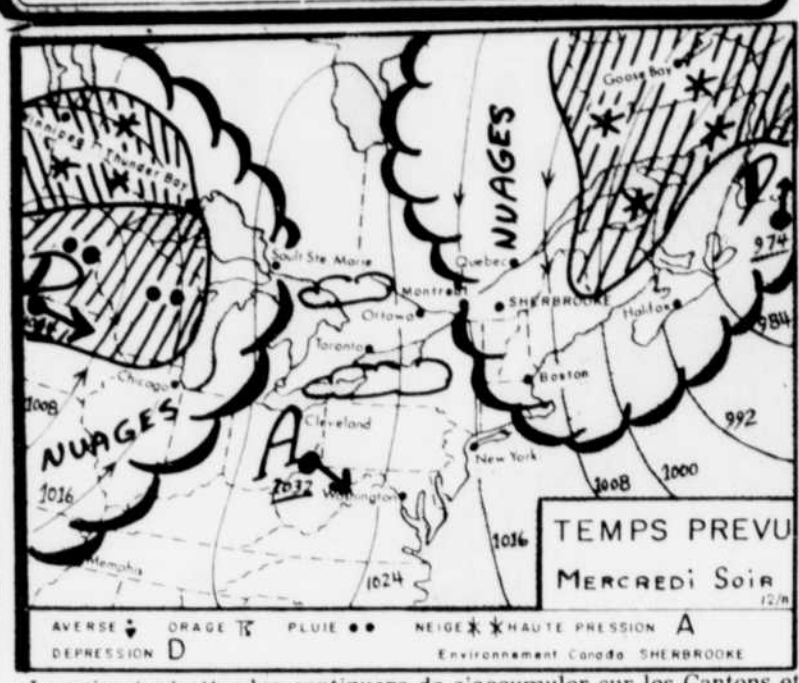
**A DEAUVILLE** Maison 10 pièces, 2 salles bain, panorama magnifique. Pds 6000. 2 x 5 pièces. A sacrifier cause maladie. Tél. 864-4057.

**ATELIER** idéal pour artisans! A quelques milles de la ville, vous aurez votre grande résidence, foyer, sur grand terrain. Bonne Camille Bernard, 569-8895. DIRECT COURTIER INC. 566-2223.

**VOUS SONGEZ A VENDRE VOTRE PROPRIETE?**  
Confiez la à un professionnel de l'immobilier!  
**CLAUDE LEBLOND**  
Courtier  
BUR: 566-2223  
RES: 567-0423  
N'hésitez pas à faire appel à ses services, pour une estimation gratuite.  
**DIRECT COURTIER INC.**

**EVALUATION OPINION HYPOTHEQUE**  
Code (819):  
BUNGALOW 9 pces 5 ch. à c. Quartier résidentiel. Est.  
EST Bungalow 7 pces comprenant salle à dîner. Abri d'auto, garage, piscine hors-terre.  
EST Bungalow 7 pces, avec salle à dîner. Abri d'auto, grand garage, piscine, vue sur colline, hâle de cèdres.  
FLEURIMONT Rue des Cyprès. Bungalow style québécois neuf. Libre à l'acheteur. Vrai bijou.  
CHEMIN GALVIN 1 x 5. 1 x 3 pces, à proximité des commodités, tel le circuit d'autobus.  
12e AVE NORD 1 x 6. 1 x 3 pces, brique, état A-1.  
MAISON DES VETERANS, Galt est. 6 pces. CEST A VOIR.  
EST 2 logs 4 pces, commercial si désiré, salon, bureau, chauffage électrique, etc. A QUI LA CHANCE?  
DEMI-MAISON JUMEELE. 7 pces brique. Au bas prix de \$24,500. Livraison rapide si désiré. A qui la chance? Une OFFRE SERAIT DISCUTABLE.  
A 20h. Maison-mobilière, terrain 100 x 150 façade, garage double. Au bas prix de \$22,000.  
OUEST Rue Belmont. Bungalow 8 pces, terrain demi-boisé, abri d'auto, remise. CEST A VOIR!  
OUEST Boul. Université, campagne, 8 pces, chauffage eau chaude, garage. Terrain 150 x 200.  
ROCK FOREST, rue Madère. Bungalow 5 pces, "Franklin", sous-sol à finir, si désiré. Bas prix.  
ST-ELIE maison-mobilière 14 x 70. Etat de neuf. Bon prix incluant terrain. A QUI LA CHANCE?  
LA PATRIE Maison de campagne 7 pces.  
BOUL. BOURQUE, A LA hauteur du 8e rang, bungalow 5 pces, grand terrain commercial.  
ROCK FOREST 3 chalets, un habitable à l'année. Terrain avec accès à l'eau.  
BOUL. Université grand terrain vacant, partie boisée. Prêt à construire.  
RUE GREGOIRE bungalow 4 pces, grand terrain, comme neuf. Libre à l'acheteur.  
EXTERIEUR Restaurant cantine, patates, hot dog, hamburger, très bon chiffre d'affaires. Bon prix.  
AVONS DEMANDE POUR EPICERIE-ACCOMMODATION avec bon chiffre d'affaires, incluant bâtisse ou logement attendant.  
NORD 8 pces, abri d'auto, cour asphaltée, hâle de cèdres. Au bas prix \$35,500. A QUI LA CHANCE?  
11 LOGEMENTS 3 x 6. 6 x 4. 1 x 3 pces, 1 local commercial, bien loués. Bonne rentabilité. A QUI LA CHANCE?  
SPRING ROAD 2 milles Lennoxville, 6 pces, 183 x 366 terrain. Taxes totales 1980 \$470.  
WELLINGTON BUD brique 4 x 4 pces, chauffage eau chaude. Au bas prix \$40,000.  
SALON D'ESTHETIQUE très bien situé. INF. au bureau seulement.  
Pour informations supplémentaires, appelez au bureau pour rendez-vous.  
Léo-Paul Brodeur Inc, courtier, 264 rue Murray, Sherbrooke 567-4129 110825

## La météo



La neige tant attendue continuera de s'accumuler sur les Cantons et demeurera au sol au moins jusqu'à vendredi.  
L'amplitude entre les systèmes dépressionnaires et les zones de haute pression a pris de l'ampleur au cours du week-end. Nous retrouvons en fin de journée trois masses d'air importantes sur notre carte prévu de ce soir. La dépression importante des Maritimes tourne sur elle-même projetant nuages et chute de neige sur la presque totalité du Québec.  
A gauche de la carte, une nouvelle perturbation en formation sur le Kansas devrait influencer nos secteurs vendredi avec du temps semblable au week-end dernier.  
Aujourd'hui, nuageux, neige intermittente, vent modéré du nord-ouest, maximum: moins 4.  
Gérard Desjardins

**VENTE - ACHAT - ECHANGE**  
neufs et usagés  
Poches, réfrigérateur, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, congélateurs MARQUES RECONNUES.  
**DEPOSITAIRE ROY**  
GERMAIN PROULX  
415 Galt ouest, 585-1441 4592X

## LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

- Mercredi**  
A 14 HRES — A l'Ecole Christ-Roi, Drummondville-Sud. Clinique du département de santé communautaire.  
A 19h30. Au sous-sol de l'église, AFEAS Marie-Médatrice, réunion sujet "Environnement couronne de Noël".  
Au 269, rue Alexandre, Club Bonne Entente, journée communautaire: cartes, messe, souper et soirée récréative.  
A 20h. Au centre St-Jeanne d'Arc, AFEAS assemblée, invité: Sergent Jacques Testulet, sujet la violence, bienvenue à tous.  
Mercredi 19 novembre 1980  
Rencontre pour enfants dans le cadre du projet Passe-Partout entre 13:00 et 15:00 heures à la salle de l'école de Woburn. Invitation aux jeunes.  
A 19h30. Au local du centre communautaire, cercle de l'AFEAS de Rock Forest, assemblée mensuelle, invitée aux arts ménagers Mme C. Couture, sujet: teinture végétale, bienvenue à toutes.  
**Jeudi**  
A 19h30. Au centre communautaire St-Roch de Rock Forest, cercle d'Artisanat Beaujeu, assemblée régulière.  
Rencontre dans le cadre du projet Passe-Partout à Lac-Mégantic à 19:30 heures au local habituel. Animateur: M. Yves Waddell. Invitation aux parents.  
Rencontre pour le projet PASSE-PARTOUT à la garderie "La Petite Botte" du Lac-Drolet entre 13:00 et 15:00 heures. Cette rencontre s'adresse aux enfants. Invitation aux jeunes.

## Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALEMENT**  
1 - Genre de mammifères rongeurs de l'Amérique du Nord.  
2 - Imbibe de grasse.  
3 - Travail - Époque.  
4 - Saint - D'un verbe gai - Action.  
5 - Vieilles habitudes.  
6 - Sans compagnie (pl.) - Détérioration.  
7 - Chaînes de montagnes - Délai pour le paiement.  
8 - Agles (anglais) - Alla à l'aventure.  
9 - Tas de foin - Poss.  
10 - Troupe de chiens de chasse. - Mot arabe signifie fils.  
11 - A toi.  
12 - Vaseau - En les.  
**VERTICALEMENT**  
1 - Petit ruisseau - Largeur d'une étoffe. - Appartenir.  
2 - A peu près - Centre du pain.

- 1 - Qui ressemble étrangement à une autre personne.  
2 - Petit amas d'eau dormante.  
3 - La Sainte Vierge - Premier.  
4 - Ce qui est dû - Couvert de nuages.  
5 - Mois - Enduit tenace. - Mesure chinoise.  
6 - Choise - Edoquer.  
7 - Soleil - Consonnes - Pron pers.  
8 - Vieille - Richesse.  
9 - Certainement.  
10 - Apprendre à un serin à chanter.  
11 - Coude de nouveau - Éminence.  
12 - Adresse - Qui annonce de la gaieté.  
13 - Voir (anglais) - Conj. - Écope à poignée pour jeter l'eau hors des embarcations.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1	TR	EN	CA	OP	ES						
2	MA	RE	AA	AN							
3	TE	RA	TO	ES	U						
4	VI	EX	PI	ES							
5	TO	RE	ES	ES							
6	CO	U	RA	ME							
7	CA	RA	LA	RE							
8	EL	EN	T	ER							
9	CO	RE	ES	AUS							
10	TO	RE	VI	RE							
11	TO	RE	VI	RE							
12	TR	ES	TO	ES							

**LE MATIN "MOI" JE PARS GAGNANT**

**la tribune**  
**CJRS**  
et  
**"MOI" C'EST NATUREL**

**ECOUTEZ CJRS ET JOUEZ "AUTO STOP" CJRS LA TRIBUNE**

**"AUTO STOP" A LA MEILLEURE EMISSION DU MATIN**

**REGLEMENTS:**  
Écoutez CJRS, notre reporter identifiera votre véhicule et vous invitera à "stopper" si vous entendez, vous rangez votre voiture et vous gagnez un bon d'achat d'une valeur variant de \$15.00 à \$25.00, à votre magasin Pascal du Carrefour de l'Estrie. De plus, nous vous remettrons une copie de votre journal La Tribune.

**CJRS** **la tribune** **ET ROBERT DECOURCEL**  
DE 5h.30 à 9 hres.  
**C'EST NATUREL...**



25 OCCASIONS A AFFAIRES

CALIX
- Disponible pour location poste d'essence avec logis (3 pces).
349, boul. Bourque, Deauville.
NOUS OFFRONS:
- Excellent potentiel de vente.
- L'opportunité d'être son propre patron.
- Investissement minime pour la personne pouvant offrir des garanties acceptables.
Pour informations:
Normand Georges, sans frais: 1-800-361-7604.

25 OCCASIONS A AFFAIRES

ACHETERAIS CAMION avec permis, pour transport de lait ou moulin en vrac. Disposé de capitaux. Tel: 567-1056 après 5h.
PETITE ENTREPRISE de vêtements de base, sur mesure, très en demande, recherche associée pour expansion. Tel: 563-2904.

41 APPARTEMENTS A LOUER

A SOUS-LOUER 4 1/2 pces, \$180 par mois. Tel: 567-2257.
A SOUS-LOUER 4 1/2 pces, chaufferie, meublé, rue Galt Ouest. Demander Nicole 563-1191. Après 5h 562-9068.
A SOUS-LOUER immédiatement. Grand 4 1/2 pces, semi-meublé, chaufferie, eau chaude, fournaie. Près arrêt autobus Nord. 569-4492 ou 566-5681.
APP. 2 PIÈCES, moderne, meublé, chaufferie, eau chaude, fournaie. Près arrêt autobus Nord. 569-4492 ou 566-5681.
APPARTEMENT BERGAMINI, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Réservez maintenant! Tel: 567-9881, 569-4977.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

JACK SPRATT MFG INC. La Cie désire augmenter sa capacité de production (couture) et est à la recherche d'une manufacture d'une superficie de 10,000 pi. ca. et plus. Nous serions prêts à acheter ou louer. Le site devrait se trouver à Sherbrooke ou à l'intérieur d'un rayon de 15 milles de Sherbrooke. Pour plus d'informations, demandez M. Gilles Leblond, le jour: 563-5518 le soir et fin de semaine: 846-4940.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

44 LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT. Grand 5 1/2 pièces, terrasse, terrain boisé, quartier résidentiel, très beau, porte-patio, salle de bain en céramique. Maison neuve. "Tous les avantages d'un appartement à pas de..." Libré immédiatement. 4401, Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 565-9844.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

48 LOCAUX DEMANDES

1825, CHAGNON. 4 pièces, meublés ou non, chaufferie, insonorisés, tapis, buanderie, aspirateur mural, aucune taxe, concierge. Libré immédiatement. 567-2257 ou 562-9403.

71 DIVERS A VENDRE

RECHERCHE pour son travail en rembourrage. Ventes de modules. Créations de nouvelles lignes. Grand choix de tissus. Prix très compétitifs. Estimation gratuite à domicile. CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS. 50 Grandes Fourches sud, 214, 1ère Avenue, Abestoss. Sherb. 562-7777. 879-4322.

71 DIVERS A VENDRE

Aubaines "B" Entr. Meubles Usagés. Achats et ventes. 4364, Ste-Bernadette. Rock Forest 569-1281. Ernest Breton.

71 DIVERS A VENDRE

AMUELEMENT de bureau usagé, table à dessin 60 po., table graphique, babillard 4x60. \$15. Chaises bascules et pivotantes, bois et rembourrées. \$15 à \$25. Chaises droites dans bois, bois et rembourrées. \$10 à \$35. Chaises à dossier, rembourrées. \$20 à \$35. Tables 30x50, 50x60, 30x72, 60x72, 36x64, \$15. Bureau chaise et bureau 30x42, 60x30x60, \$125, 30x72, \$150. Chaise et bureau, \$25, et \$250. Tables pour bureau, \$25. Litre 1/2, et 5/8, 569-9286.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-2282. 566-8228.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Magnifiques 4 1/2, meublés ou non, frais peints 512 Pl. Bergamini. 565-1451, 565-1239.
1 1/2 MEUBLES. Chaufferie, buanderie, \$115/mois et plus. Bail spécial pour étudiants. 155 Wellington Nord, concierge app. 215 566-

71 DIVERS A VENDRE
CHARBON DE CHAUFFAGE
Pour chauffer votre maison de 400 et 100 lbs. Avantages du charbon: charbon 1 lb. 15.000...

71 DIVERS A VENDRE
SALLE DISPONIBLE pour parties de nuit, noces, banquets, mariages, réceptions...

86 DEMANDE A ACHETER
MONNAIE ET ORIG. 1917 King Ouest, après le pont Paton, près Maitre Burger...

101 PERSONNEL DEMANDE
CONCIERGERIE
Couple demandé, temps partiel, 35 ans et plus, pour l'Est. Devra demeurer sur les lieux...

101 PERSONNEL DEMANDE
JACK SPRATT MFG INC.
Nous ouvrons une manufacture au 1060, Cherbou, et sommes à la recherche de couturières d'expérience...

143 DIVERS SERVICES
DEBLAIEMENT DE NEIGE
Résidentiel au contrat à l'heure ou sur demande. Très bon prix. 562-1837

168 CAMIONS
CHEVROLET 1980 1/2 tonne avec boîte fibre de verre 3 km...

170 AUTOS A VENDRE
CHRYSLER 78 comme neuf 2 portes, air climatisé, contrôle automatique (cruise control)...

170 AUTOS A VENDRE
POURQUOI ne pas vous hâter et venir vous chercher un modèle neuf 1980 et sauver plusieurs centaines de dollars?

170 AUTOS A VENDRE
ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

COMPTOIR de démonstration
Vêtements et accessoires de mode. Spécialité en robes de soirée, robes de bureau, robes de chambre...

CONGELATEUR VERTICAL
Régénérateur à liquer (Pepsi). Gros distributeur en chaudière. Contrôle et enveloppe de bébé et autres vêtements. 569-9133

TABLE de billard 40x80, rack pour 12 baguettes, tapis et grosses boules. 569-9133

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

DACTYLOS reconditionnés
électriques et manuels. Un an de garantie. Service et réparations. MATHIAS TYPENWATER EXCHANGE, 41, Wellington St. N. Sherbrooke. Tél. 562-0400.

DEMOLITION DES MONASTÈRES DES SŒURS DU PRECIEUX-SANG
Portes, fenêtres, planchers, bois franc, vieilles briques, etc. S'adresser: 340, rue Dufferin, (en arrière).

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
2 cuisines à point fin, marque Mies. Pressoir, Fryer, vieux neuve \$800 pour les deux. Très propre, en parfait état. Laissez-vous inspirer à l'adresse: 1300, Roger. 843-6887.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

MAISON A VENDRE
1000 sq. ft. 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine. 563-8488.

73 MACHINERIE A VENDRE
DEBUSEQUER Tree Farmer, C.4 à gazoline International T.D.5 diesel, Canon International 1700, 1973, Tel: (418)-330-7039. 843-6887.

ACHETER ANTIQUITES, en bon ou mauvais état. Un article ou plusieurs, surtout diamants, bijoux, vaisselle, tableaux, etc.

DEMANDE PETITS CAMIONS
pour passer DAMELON, Rock Forest, Desautels, Magog. 563-8471

DEBLAIEMENT DE NEIGE, GARAGE A BOLDUC, 562-1837

ATTENTION! MENAGEZ-VOUS!
Déblaiement de neiges, démolition, réparation de joints, peinture.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
du 7 au 22 novembre 20 voitures d'occasion seront vendues à des prix d'automne.

ENCAN D'ANTIQUITES
Le 13 novembre à 6h00 p.m. à l'Ayer's Cliff Gallery, 1330, Main St-Ayer's Cliff.

AVIS PUBLIC
Province de Québec, Municipalité de Stornoway. Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS
Est par les présentes, donne par le sous-signé secrétaire-trésorier de la municipalité que Des soumissions écrites et cachetées sont demandées par la municipalité de Stornoway pour la cueillette et le transport des ordures ménagères sur tout le territoire de la susdite municipalité.

# La transition de Carter à Reagan coûtera \$3 millions aux Américains

WASHINGTON (AP) — Le passage de l'administration Carter à l'administration Reagan, en janvier prochain, coûtera \$3 millions aux contribuables américains.

En outre, en qualité d'ancien président des États-Unis, le président Carter recevra plus de \$300.000 par an. Cette "pension" présidentielle est déjà accordée aux anciens présidents Nixon et Ford.

Le Congrès américain devrait voter les \$3 millions avant la fin de l'année. Sur cette somme, \$2 millions vont être affectés à la transition entre les deux administrations. Le troisième million de dollars sera attribué au président Carter et au vice-président Mondale pour leur permettre de terminer leur travail au cours des six premiers mois qui suivront leur départ.

Les trois millions de dollars couvrent notamment les frais de transports pour M. Carter, qui regagne la Georgie, et pour M. Reagan qui quitte la Californie. Toutefois, en ce qui concerne les meubles et les biens personnels, le déménagement de l'un et l'emmenagement de l'autre seront à leurs frais.

Une partie de la somme qui est allouée à M. Carter sera consacrée aux salaires de son équipe pendant les 30 premiers mois suivant son départ de la Maison Blanche. Cette somme sera ensuite réduite.

En outre, tous les anciens présidents des États-Unis reçoivent chaque année une somme de \$35.000 par an pour leurs voyages.

## Le lointain descendant d'un roi d'Irlande

LONDRES (AP) — M. Ronald Reagan est le lointain descendant de Brian Boru, roi d'Irlande au XI<sup>e</sup> siècle et premier héros national de l'île d'Émeraude, ont annoncé lundi soir des généalogistes britanniques et irlandais, qui se penchaient depuis de longs mois sur les origines du président-élu américain.

Cette découverte surprenante a été annoncée quelques heures après la présentation, par une équipe de spécialistes, de l'arbre généalogique du nouveau président, remontant jusqu'au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle.

Des spécialistes de deux instituts de recherches généalogiques, le groupe Debrett et le groupe dublois Hibernian avaient en effet annoncé lundi matin que l'élection de M. Reagan constituait en quelque sorte le point culminant dans l'ascension d'une famille pauvre: l'arrière grand-père de M. Reagan avait fui l'Irlande lors de la famine effroyable des années 1840.

Les généalogistes viennent de constater à la lumière de données plus précises, que M. Reagan était apparenté au roi Boru. Ironie du sort, le souverain avait rendu l'âme à l'heure même de son triomphe, au moment où il battait les envahisseurs vikings à Clontarf, près de Dublin, en 1014. Cette victoire avait mis fin au pillage de l'Irlande par les Normands.

Un représentant du groupe de recherches Debrett a précisé qu'une branche de la famille de M. Reagan remonte à un neveu du roi Boru qui était un Regan de Munster, une des anciennes provinces de l'Irlande. "Bien qu'il ne s'agisse que d'un oncle de leurs ancêtres, cela atteste de la présence de sang royal", a expliqué le spécialiste.

M. Harold Brooks-Baker, le directeur du Debrett's, le Who's Who de la noblesse britannique, a annoncé que l'organisation a l'intention de remettre à M. Reagan un arbre généalogique sur parchemin, dans quelques mois, peut-être avant son entrée en fonction en janvier.



## Des malentendus avec l'Europe malgré les mots rassurants de Reagan

WASHINGTON (AFP) — M. Ronald Reagan a multiplié depuis son élection les déclarations rassurantes sur sa volonté de revitaliser les relations entre les États-Unis et leurs alliés européens. Mais on craint, dans les milieux diplomatiques de Washington, que les malentendus ne soient pas terminés pour l'Alliance atlantique.

La première occasion d'ouvrir le dialogue entre le nouveau président et les dirigeants européens risque d'être perdue la semaine prochaine lorsque le chancelier allemand Helmut Schmidt et M. Reagan se rencontreront en même temps à Washington. Il est douteux qu'ils se rencontrent pour une discussion substantielle.

pas empiéter sur les prérogatives du président encore en exercice. M. Jimmy Carter, a déjà refusé de rencontrer cette semaine le premier ministre israélien Menahem Begin, qui y comptait pourtant beaucoup. Il pourrait difficilement faire autrement pour le chancelier allemand.

Mais les spécialistes des relations avec l'Europe, dans les milieux diplomatiques de Washington, se demandent si Ronald Reagan et son équipe parlent de la même Alliance atlantique et des mêmes consultations que les dirigeants actuels des principaux pays européens.

Dans une interview à l'hebdomadaire américain U.S. News and World Report le nouveau président déclare cette semaine: "Je veux rétablir les États-Unis dans leur position de chef du monde libre". Cet écho de la rhétorique simpliste que a fait le succès du candidat républicain auprès des Américains frustrés risque de paraître moins séduisant aux dirigeants de pays qui entendent mener eux-mêmes les affaires de l'Europe.

Le fait que l'ancien secrétaire d'Etat Henry Kissinger fasse maintenant partie des conseillers de Ronald Reagan n'est même pas entièrement rassurant pour les observateurs diplomatiques européens. Ils se souviennent de sa décision de lancer une nouvelle alliance et une année de l'Europe en 1972 sans en avoir discuté au préalable avec les gouvernements européens.

Au-delà de ce malentendu, peut-être fondamental, sur la position préminente des États-Unis dans l'Alliance, les spécialistes prévoient que des difficultés vont surgir rapidement dans les domaines suivants: — Relations avec l'URSS: le lien établi par M. Reagan entre la poursuite de la détente, notamment en matière de désarmement stratégique, et la conduite de l'URSS à travers le monde est peut-être trop catégorique pour les pays européens qui ont développé avec Moscou des relations économiques plus importantes que les États-Unis.

— Budget de défense: M. Reagan va sans doute vouloir renforcer le potentiel militaire de l'alliance au moment où certains gouvernements européens sont en train de reculer devant les accroissements de dépenses pourtant modestes dont ils ont convenu avec le président Carter.

— Proche-Orient: la condamnation de l'OLP et l'appui inconditionnel donné par M. Reagan à Israël sont en conflit avec la position beaucoup plus équilibrée adoptée unanimement par les pays de la communauté européenne.

## Situation politique confuse au niveau des pouvoirs aux États-Unis

WASHINGTON (AFP) — La réduction d'impôts promise par M. Ronald Reagan, président élu républicain, sera peut-être votée par un Congrès qui est encore démocrate pour un mois et demi, mais le président Carter pourra y opposer son veto jusqu'au 20 janvier.

Ce paradoxe illustre la situation dans laquelle se trouvent les organes législatif et exécutif des États-Unis après la victoire de M. Reagan aux élections du 4 novembre.

Comme M. Reagan l'a souligné lui-même dans sa première conférence de presse de président élu, c'est M. Carter qui demeure le chef de l'exécutif jusqu'à sa propre entrée en fonctions, le 20 janvier prochain.

Mais c'est en président sortant, avec une autorité très diminuée en fait, que M. Carter rencontrera dans les prochains jours le premier ministre israélien Menahem Begin et le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt.

M. Begin, tout en sachant qu'il ne pourra pas rencontrer M. Reagan avant sa prise de fonctions, sait déjà que les positions du président élu lui conviennent davantage que celles de M. Carter. Celui-ci pourra donc difficilement convaincre le premier ministre israélien de relancer rapidement les négociations sur l'autonomie palestinienne.

### OTAN

En revanche, M. Carter pourra demander à M. Schmidt un effort accru de participation de l'Allemagne fédérale aux dépenses de l'OTAN, en sachant que sur ce point, il existe un consensus tacite entre lui-même et M. Reagan.

Ce consensus est également acquis dans l'affaire des otages américains en Iran. M. Reagan ayant formellement déclaré qu'il ne ferait rien pour gêner M. Carter sur ce plan.

Le président et le Congrès démocrates actuels sont, d'ici à la passation des pouvoirs, des "canards boiteux", selon le vocabulaire politique américain. Leurs pouvoirs, théoriquement intacts, sont sévèrement limités par la prochaine alternance politique.

### Projets

L'un des principaux projets à l'ordre du jour de cette session "boiteuse" est une réduction des impôts de \$39 milliards (sur environ \$600 milliards). Cette proposition émane non des amis de M. Reagan, mais des démocrates. Ils l'avaient faite en toute hâte l'été dernier, contre l'avis du président Carter, et pour tenter de couper l'herbe sous les pieds des républicains. Ceux-ci sont évidemment ravis, et M. Reagan a fait savoir qu'il n'avait aucune objection à ce projet démocrate.

Les deux leaders du Sénat, le démocrate et le républicain, sont d'accord pour faire voter immédiatement la réduction d'impôts, applicable au 1<sup>er</sup> janvier. Mais M. Carter continue de s'y opposer vivement, la jugeant inflationniste, et rien ne l'empêcherait d'y mettre son veto si cette réduction était votée tant qu'il est président.

Le Congrès "boiteux" devra par ailleurs soit adopter un budget définitif pour l'année fiscale commencée le 1<sup>er</sup> octobre dernier, soit prolonger au-delà du 15 décembre le régime des douzièmes provisoires.

### Budget

Le budget n'a pu jusqu'à présent être adopté, faute d'accord entre le Sénat et la Chambre sur les dépenses militaires et sociales. Plusieurs projets d'aide à l'étranger sont également en souffrance.

On s'attend enfin que les républicains, par des artifices de procédure, bloqueront diverses nominations, notamment de juges, décidées par M. Carter. Ils devraient également tenter de neutraliser un projet de protection de l'environnement en Alaska, qui soustrairait plus de 40 millions d'hectares à la recherche pétrolière.

# Place à la détente



**SOLUTION**  
Il y a 15 hameçons.

**LES HAMEÇONS**

**LE CHAT ET LA SOURIS**  
Oui, il la lui subtilise.

**LES PIRATES**  
Tous les éléments appartenant à des sports se pratiquent en équipe, sauf le ballon de pion.

**L'INTRUS**  
Le noué du foulard, la boue, la boue de la ceinture, en équipe, sauf le ballon de pion.



VENDEUR AUTORISÉ **Admiral**

BOULEVARD BOURQUE, LIMITES DE LA VILLE  
1279, RUE GREGOIRE, ROCK FOREST

TEL: **565-7515**



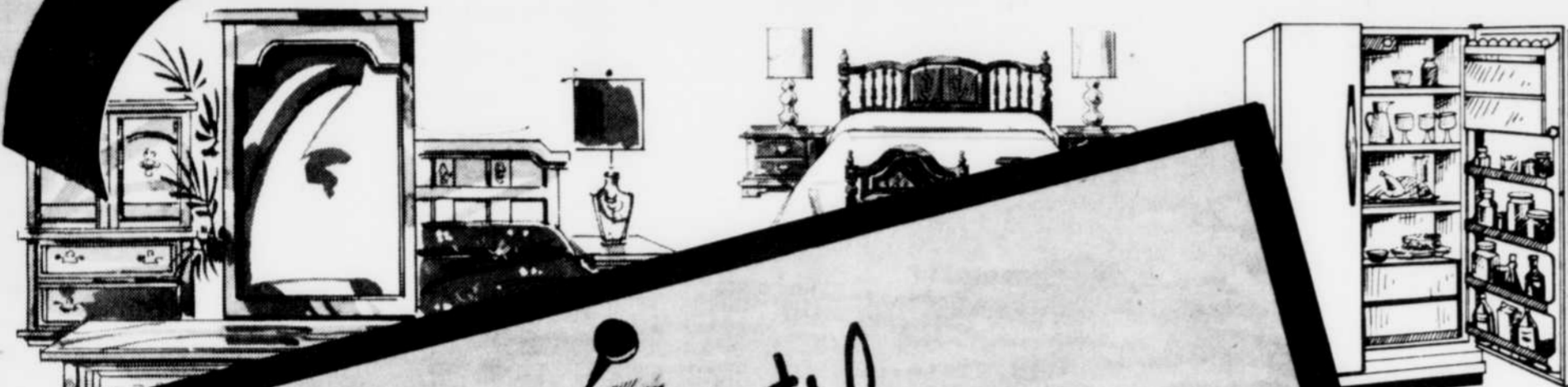
ACHETEZ  
DIRECTEMENT  
DE

**LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU INC.**

Léo-Paul Tousignant, prop.



Paul Boudreau, prop.



Voici quelques exemples des multiples possibilités de choix que vous trouverez chez nous.

*Note à la Clientèle*

S'il est un domaine, où il est bon d'avoir le choix, c'est bien celui des meubles. Quand vous visitez votre marchand où se côtoient des meubles standard et des marques prestigieuses, tout en sachant que quelque soit votre achat, vous aurez toujours de la qualité.

Alors si vous êtes de ceux qui exigez variété, qualité et prix adaptés à votre budget, vous devez de nous rendre visite.

Nous sommes aussi en mesure de vous offrir les produits des compagnies prestigieuses suivantes:

Kroehler, House of Braemore, Cimon, Vallières, Rougier, Primani, Villageois, Daveluyville, Princeville, Carrier, Liberty, Thibeault, Ouellette, Hal, etc.

Et que dire de notre choix d'appareils électroménagers dans les marques suivantes: Admiral, Kelvinator, Bélangier, Maytag, Danby, etc.

**DINETTE:**

1° — MOBILIER DE CUISINE

comprenant table, 4 chaises. Dessus de table en arborite, pattes de chaises et de table fini chrome.

STYLE ECONOMIQUE

**\$89<sup>00</sup>**

2° — MOBILIER DE SALLE A DINER

comprenant table et 4 chaises, de marque Daveluyville, pin canadien. Parmi les plus beaux modèles sur le marché.

STYLE DE GRAND LUXE

**\$999<sup>00</sup>**

**MOBILIERS DE SALON**

1° — SOFA GENRE DIVAN et chaise bercante, très beau tissu

STYLE ECONOMIQUE

**\$149<sup>00</sup>**

2° — SOFA ET CHAISE de marque Kroehler

STYLE GRAND LUXE

**\$799<sup>00</sup>**

**MOBILIERS DE CHAMBRE**

1° — ENS. COMPLET comprenant bureau double et commode, plus lit 54"

STYLE ECONOMIQUE

**\$199<sup>00</sup>**

2° — MOBILIER EN PIN VERITABLE

de couleur miel, Daveluyville, comprenant immense bureau triple, commode avec porte, lit queen à poteaux.

**\$2699<sup>00</sup>**

**LIVRAISON GRATUITE**

dans un rayon de 100 milles.

Et pour votre plus grande satisfaction, nous sommes membres de la plus importante association de marchands de meubles:

PAS: Pouvoir — Achat — Sélectif avec possibilité d'achats de \$150 millions.

En conclusion nous pouvons affirmer que chez nous, c'est vrai, c'est toujours meilleur marché qu'ailleurs et le service est impeccable, tout le monde le dit.

**MISE DE COTE SANS FRAIS**



**GUY TOUSIGNANT**  
conseiller en ameublement



**FLORIAN BOURQUE**  
conseiller en ameublement

**VOYEZ NOS SPECIALISTES EN AMEUBLEMENT**



**SERGE BOUDREAU**  
conseiller en ameublement



**TED BEAULIEU**  
conseiller en ameublement

**VISA et MASTER CHARGE, CHARGEX**

M E M B R E



M E M B R E

La corporation des marchands de meubles du Québec.

**POUR LES JEUNES COUPLES: PRIX SPECIAUX SUR AMEUBLEMENTS COMPLETS.**

# Quatre témoins unanimes à dire que Cross avait attaqué l'auto-patrouille de Lessard

MONTREAL (PC) — Quatre des témoins, entendus hier au procès de l'agent Robert Lessard, de la Sûreté du Québec, accusé d'homicide involontaire en rapport avec la mort de l'Amérindien David Cross, ont été unanimes pour dire que la victime avait bel et bien attaqué, à l'aide d'un bâton, la voiture de patrouille dans laquelle l'accusé prenait place en compagnie de son confrère, l'agent Ouellette, le 20 octobre de l'an dernier, dans la réserve indienne de Caughnawaga.

Parmi ces témoins, qui étaient tous des voisins de Cross, l'un d'eux, Keven Goodleaf, a soutenu qu'au moment où Cross brisait les cliquetants de l'auto-patrouille, il a vu son bâton voler en l'air.

Quant à Gordon Webb, qui devait pour sa

part dire qu'au cours de la même scène, le bâton que tenait Cross s'était brisé et qu'une partie de celui-ci, après avoir plané quelque peu avec les débris du cliquetant, s'était retrouvé au sol.

Il n'a cependant pu préciser si l'autre morceau du bâton était demeuré dans les mains de Cross.

Le jury, présidé par le juge Jean-Paul Bergeron, a également entendu les témoignages de Geraldine Webb et de Michael Goodleaf, qui ont corroboré la version des deux autres témoins, quant à l'arrestation du frère de David, Mathew Cross, et du fait que la victime s'est présentée avec un bâton et que trois coups de feu ont retenti par la suite.

La Couronne, représentée par Me Michel Saint-Cyr, poursuivra sa preuve aujourd'hui en faisant entendre d'autres témoins et en a cru comprendre hier que le procès pourrait prendre fin dans le courant de la semaine prochaine.



(Laserphoto PC)

## \$1 million de dommages

Sept commerces ont été la proie des flammes à Leamington, Ontario, hier, et l'on pense que les dommages accumulés s'éleveront à plus de \$1 million dans cette localité située à 35 milles de Windsor. L'incendie se serait déclaré dans une boutique de chandelles et l'ensemble commercial fumait encore douze heures après la première alarme.

## Le mystère des anneaux de Saturne s'approfondit

PASADENA, Californie (AP) — Après un voyage de 38 mois, la sonde américaine Voyager-1 a braqué, mardi, ses caméras sur Saturne et a commencé à percer les secrets des mystérieux anneaux de la planète.

Les premiers clichés transmis par le robot spatial ont révélé en effet des détails

## Un immense nuage d'hydrogène autour de Saturne

PASADENA, Californie (AFP) — Les photos de Saturne transmises par Voyager-1 ont révélé la présence d'un immense nuage d'hydrogène entourant la planète, a indiqué un des chercheurs de l'Université de Californie du Sud, étudiant à Pasadena les photos en provenance de la sonde.

Ce nuage forme un anneau épais de plusieurs centaines de kilomètres et "luit" vraisemblablement, atome par atome, de l'atmosphère de Titan, la mystérieuse lune de Saturne que Voyager-1 doit approcher mercredi, a déclaré le professeur William Sandel.

M. Sandel a précisé que cette découverte constituait une surprise pour les savants. La présence d'hydrogène dans l'atmosphère de Saturne était connue, a-t-il indiqué. Mais nous pensions que ce gaz était localisé principalement autour de Titan et qu'il formait un anneau extrêmement étroit. Nous ignorions également d'où il provient, a-t-il indiqué.

Le nuage, a précisé M. Sandel, contient seulement 25.000 tonnes d'hydrogène, ajoutant que ce gaz extrêmement raréfié, ne pouvait être vu que grâce à Voyager-1.

Un autre chercheur de Pasadena a révélé que Saturne avait plus de cent anneaux, au lieu des six larges anneaux jusqu'alors comptés. Il a émis l'hypothèse que ces anneaux contiennent des corps célestes provenant d'autres planètes.

qui ont surpris les spécialistes: ils montrent en effet "non pas un, mais deux anneaux excentriques" à l'intérieur de la ceinture qui entoure la planète, alors que tous les autres sont concentriques, a expliqué le responsable de la photographie, M. Brad Smith.

"Comme pour de nombreuses autres choses, nous n'avons aucune explication à avancer à ce phénomène. C'est certainement très inattendu", a-t-il dit. "Le mystère des anneaux s'approfondit de plus en plus, au point qu'il devient pour nous un puzzle sans fin."

La sonde a également fourni des détails nouveaux sur l'atmosphère rouge-orangée de la plus grosse des 15 lunes connues de Saturne, Titan. Les photographies en noir et blanc montrent en effet de légères traces horizontales qui rayent sa surface visible, et les spécialistes attendent avec impatience de nouveaux clichés lorsque l'engin passera à 4.000 km seulement de l'atmosphère dense de méthane que possède l'astéroïde.

Le pôle Nord de Titan est coiffé d'un chapeau sombre. Une ligne nettement délimitée est visible près de l'équateur tandis que l'hémisphère sud est uniformément brillant, lui donnant l'apparence d'un œuf trempé à moitié dans la teinte.

Les responsables de la mission ont fait savoir que la sonde était en parfait état de fonctionnement malgré son long voyage de plus d'un milliard et demi de kilomètres depuis son lancement, le 5 septembre 1977. Elle a déjà exploré Jupiter en mars 1979 et retransmis d'innombrables renseignements.

Après avoir frôlé Saturne, elle quittera le système solaire pour entreprendre un voyage dans l'infini.

Une sonde similaire, Voyager-2, passera à son tour au voisinage de Saturne au mois d'août prochain avant de rendre visite en 1986 à Uranus et en 1989 à Neptune.

# Décès = Avis divers = Remerciements

## In memoriam

- Beaudoin, (M. Charles), 57 ans, Drummondville, décédé le 9 novembre.
- Bergeron, (Mme Patricia), 59 ans, Sherbrooke, décédée le 9 novembre.
- Boulet, (M. Ronald), 75 ans, Sainte-Catherine de Katevale, décédé le 10 novembre.
- Côté, (Mme Yvonne), 80 ans, Lac-Mégantic, décédée le 10 novembre.
- Duff, (Mme Marie-Anne), 70 ans, Drummondville, décédée le 11 novembre.
- Lacourse, (M. Elie-Angé), 66 ans, Drummondville-nord, décédé le 11 novembre.
- Laflamme, (M. Oscar), 87 ans, Bromptonville, décédé le 11 novembre.
- Letendre, (M. Roger), 77 ans, Drummondville, décédé le 10 novembre.
- Poitras, (M. Ernest), 76 ans, Drummondville, décédé le 9 novembre.
- Roy, (M. Gérard), 54 ans, Sherbrooke, décédé le 11 novembre.
- Ramsey, (M. Joseph), 77 ans, Thetford Mines, décédé le 10 novembre.
- Rouillard, (Mme Eva G.), 83 ans, Sherbrooke, décédée le 11 novembre.
- Simmons, (Mme Thérèse), 70 ans, Sherbrooke, décédée le 9 novembre.
- Savard, (M. Lionel), 53 ans, Drummondville, décédé le 9 novembre.
- Smith, (M. Harry), 58 ans, Magog, décédé le 10 novembre.
- Thiboutot, (M. Daniel), 22 ans, Asbestos, décédé le 11 novembre.

bre partira des salons funéraires.  
Coopérative Funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect  
Sherbrooke, P. Qué.  
565-7646  
à 13h45 pour se rendre à l'église Perpetuel Secours où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel Ouverture du salon à compter de 10h30 a.m. (11-12)

COTE (Yvonne)  
— A Lac Mégantic, le 10 novembre 1980, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Yvonne Cote, née Tossel, épouse de feu Arthur Cote, demeurant à Nantes. Les funérailles auront lieu mercredi 12 novembre 1980. Le convoi funéraire partira du centre funéraire  
Jacques et Frères Inc.  
3800, Québec Central  
583-0445  
à 13h30 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Bon Conseil de Nantes où le service sera célébré à 14h00. Inhumation au cimetière du même endroit. (12-13)

ROY (Gérard)  
— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 11 novembre 1980 à l'âge de 54 ans, est décédé M. Gérard Roy, époux de Thérèse Francoeur. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires de la  
Résidence funéraire Rodrigue et Frères Ear, 2, rue Centre, Rock Island 876-2474  
à 14h10 pour se rendre à l'église Sainte-Thérèse l'Enfant Jésus de Bebe où le service sera célébré à 14 heures 30. Inhumation au cimetière Mont-Sainte-Marie. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures.

DUFF (Marie-Anne)  
— A Drummondville, le 11 novembre 1980, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Marie-Anne Duff, née Beauregard, épouse de Rosario Duff, domiciliée au 2817 Boul. Mercure à Drummondville. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre 1980. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Services Funéraires Coopératifs Drummondville  
Eglise St-Pie X  
240 Ringuet  
Drummondville  
à 2h45 pour se rendre à l'église de St-Nicéphore où le service sera célébré à 3h. Inhumation au cimetière de St-Nicéphore. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Que les expressions de sympathie soient versées en dons à la Société Canadienne du Cancer. (12-13-14)

BOULET (Ronald)  
— A Sherbrooke, le 10 novembre 1980, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Ronald Boulet, époux en premières noces de Mathilda Vachon et en secondes noces de Clotilde Lagasse, demeurant au 2817 Boul. Mercure à Sainte-Catherine de Katevale. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Léo-Paul Ledoux Magog Inc.  
150 Sherbrooke, Magog  
Mme Rita Lecours, présidente  
à 13h30 pour se rendre à l'église de Sainte-Catherine de Katevale où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, des 12 heures.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Marcel Boulet (Laurette), M. Mme Ozanam St-François (Rachelle), M. Mme Gaston Bombardier (Ida), M. Mme Paul Vachon (Madeleine), M. Mme Jean-Claude Bombardier (Florence), M. Mme Jacques Fleury (Précille), M. Mme Jacques Guillemette (Micheline), Mlle Irène Boulet, Mlle Rita Boulet, M. Mme Paul-Emile Latalpe (Yvette), M. Mme Jean-Louis Boulet (Lise), M. Mme Réal Bonin (France) ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, petits-fils, arrière-petits-fils, autres parents et amis. (12-13)

BODREAU (Paul-Edouard)  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, le 10 novembre 1980 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Paul-Edouard Bodreau, Notaire du 965, rue Prospect, Sherbrooke, époux de Marguerite Bernier. Les funérailles auront lieu le mardi 11 novembre 1980. Le convoi funé-

raire partira des salons funéraires.  
Brien et Monette Ltée  
716 rue Short  
Sherbrooke, P. Qué.  
Tél.: 565-9393  
Alain Phaneuf, président à 10h15 heures, pour se rendre à l'église N-D du Rosaire où le service sera célébré à 10h30 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, salon ouvert à 8h30 heures.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Albert Laflamme, Ste-Foy, Mlle Pauline Laflamme, Longueuil, Mlle Gertrude Laflamme, Montréal, M. Mme Ernest Laflamme, Victoriaville, M. Mme André Lebeuf (Madeleine) Québec, ses frères et sœurs: Mme Anna Hamel, Foyer de Brompton, M. Léon Laflamme, Granby, M. Mme Lumina Daudelin, Sherbrooke, M. Mme Antonio Laflamme, Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emilia Lambert, Boston, Mme Delina Gagnon, N.H., ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis. (12-13)

LAFLAMME (Oscar)  
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 novembre 1980, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Oscar Laflamme, époux de Médora Plante, demeurant au foyer de Bromptonville. Les funérailles auront lieu le jeudi, 13 novembre 1980. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.  
Brien et Monette Ltée  
716 rue Short  
Sherbrooke, P. Qué.  
Tél.: 565-9393  
Alain Phaneuf, président à 10h15 heures, pour se rendre à l'église N-D du Rosaire où le service sera célébré à 10h30 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, salon ouvert à 8h30 heures.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Albert Laflamme, Ste-Foy, Mlle Pauline Laflamme, Longueuil, Mlle Gertrude Laflamme, Montréal, M. Mme Ernest Laflamme, Victoriaville, M. Mme André Lebeuf (Madeleine) Québec, ses frères et sœurs: Mme Anna Hamel, Foyer de Brompton, M. Léon Laflamme, Granby, M. Mme Lumina Daudelin, Sherbrooke, M. Mme Antonio Laflamme, Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emilia Lambert, Boston, Mme Delina Gagnon, N.H., ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis. (12-13)

ROUILLARD (Eva G.)  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, le 11 novembre 1980, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Veuve Joseph Rouillard, née Eva Gagnon, demeurant au Foyer St-Joseph à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le samedi, 15 novembre 1980. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:  
Brien et Monette Ltée  
716 rue Short  
Sherbrooke, P. Qué.  
Tél.: 565-9393  
Alain Phaneuf, président à 10h15 heures, pour se rendre à la Cathédrale St-Michel où le service sera célébré à 10h30 heures. Inhumation au cime-

rière St-Michel. Heures de visites: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi à 19 heures. Samedi, salon ouvert à 8h30 heures.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Soeur Rita Rouillard -C.N.D. Sherbrooke, son fils Jacques Rouillard, St-Georges de Windsor, sa bru Mireille Vincent, St-Georges de Windsor, sa petite-fille: Brigitte Rouillard, St-Georges de Windsor, ses frères et sœurs: Mme Yvonne Simone Gagnon, Drummondville, M. Romeo Gagnon, Drummondville, M. Mme Irène Gagnon, Drummondville, M. Mme Henri Gagnon, L'Avenir, M. Mme Elise Gagnon, L'Avenir, M. Mme Honorius Gagnon, L'Avenir, M. Mme Albert Gagnon, Drummondville, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Eugène Rouillard, Kingsbury, M. Mme Cyrille Rouillard, Trois-Rivières, M. Mme Pierre Rouillard, Hull, M. Mme J. Roy (Angéline), St-Gilles, Mme Vve Aime Bilodeau, St-Anselme, Mme Vve Arthur Rouillard, St-Anselme, M. Emile Blais, Kingsbury, M. Mme J. Lacroix (Germaine), Sherbrooke, M. Edilbert Drummondville, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. (12-13-14)

SAVARD (Lionel)  
— A Drummondville, le 11 novembre 1980, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Lionel Savard, époux de Cecile Paris, demeurant au 41, 118e avenue, à Drummondville-sud. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires du  
Service Funéraire Coopératif Drummondville  
Eglise Saint-Pie X  
240, rue Ringuet  
pour se rendre à l'église Notre-Dame du Bon Conseil où le service sera célébré à 10 heures 30. Inhumation au cimetière de Notre-Dame du Bon Conseil. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 19 heures mercredi. Prière de ne pas envoyer de fleurs, que les dons soient versés au Centre hospitalier de Sherbrooke, pour la Société du Cancer. (12-13-14)

THIBOUTOT (Daniel)  
— A Asbestos, le 11 novembre 1980, à l'âge de 22 ans, est décédé M. Daniel Thiboutot, fils de Philippe Thiboutot et de Marie-Louise Gagné, demeurant au 183, rue Pierre Laporte, app. 1 à Asbestos. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Réel Desrochers  
560, 1ère Avenue, Asbestos  
879-2232  
à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: M. et Mme Jean-Marie Goulet (Pauline), Mlle Fernande, Hélène et Mariel Thiboutot, M. et Mme Jacques Therrien (Lise), Jean Thiboutot, oncles et tantes, cousins et cousines, autres parents et amis. (12-13-14)

SIMMONS (Thérèse)  
— A Sherbrooke, le 11 novembre 1980, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Thérèse Simmons, épouse de Kenneth F. Simmons, demeurant au 445, rue Lavigerie, app. 25, à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Vel et Elkas Inc.  
601 Conseil, Sherbrooke  
565-1155  
Steve Elkas, président, Pierre Brien, gérant à 9h45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée de Marie où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: mercredi 19 à 21 heures, jeudi 14 à 16 heures et 19 à 21 heures. Vendredi, à partir de 8 heures 30. (12-13)

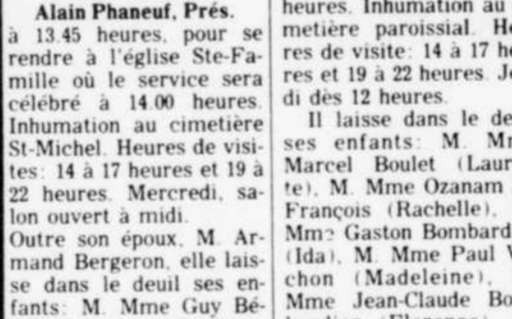
SMITH (Harry)  
— A Sherbrooke, le 10 novembre 1980, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Harry Smith, époux de Joyce Finney, demeurant au 245, rue Bullard, à Magog. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre à 14 heures 30. Sous la direction des salons: Léo-Paul Ledoux Magog Inc.  
150 Sherbrooke Magog  
à l'église Saint-Luc anglican et de la, au Crématorium. Heures de visite: mercredi 19 à 21 heures, jeudi 14 à 16 heures et 19 à 21 heures. (12-13-14)



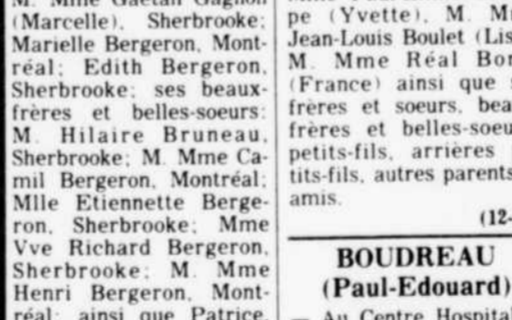
BERGERON (Patricia)



BOULET (Ronald)



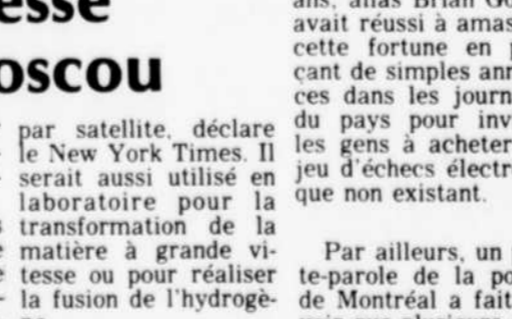
DUFF (Marie-Anne)



ROUILLARD (Eva G.)



SIMMONS (Thérèse)



SIMMONS (Thérèse)

## 33 mois de pénitencier au fraudeur des jeux d'échecs

MONTREAL (PC) des milliers de consommation totale de — Pour avoir escroqué sommateurs d'une \$250.000, un jeune

## Le canon magnétique de Jules Verne intéresse Washington et Moscou

NEW YORK (AFP) — Un canon imaginé par le romancier français Jules Verne, il y a plus d'un siècle, est actuellement à l'étude aux Etats-Unis et en URSS et pourrait, s'il était réalisé, révolutionner la technique de la guerre et de l'exploration spatiale, révèle mardi le New York Times.

Ce canon, qui utilise l'énergie magnétique, pourrait projeter une boule de bowling dans l'espace ou provoquer la fusion de l'hydrogène sur des cibles microscopiques.

Dans le meilleur des cas, son projectile pourrait atteindre une vitesse de 150 kilomètres par seconde contre huit kilomètres par seconde avec de la poudre à canon traditionnelle.

Ce canon permettrait notamment de lancer des missiles balistiques sans fusée et sans trace détectable par satellite, déclare le New York Times. Il serait aussi utilisé en laboratoire pour la transformation de la matière à grande vitesse ou pour réaliser la fusion de l'hydrogène.

Une quarantaine d'essais avec de petits projectiles ont été réalisés à l'université de Californie avec l'aide de l'armée et du secrétariat à la Défense.

Michael Jarmark, 29 ans, alias Brian Gould avait réussi à amasser cette fortune en plaçant de simples annonces dans les journaux du pays pour inviter les gens à acheter un jeu d'échecs électronique non existant.

Par ailleurs, un porte-parole de la police de Montréal a fait savoir que plusieurs centaines de victimes de cette fraude avaient déjà reçu des remboursements d'une société de cartes de crédit par l'entremise de laquelle elles avaient fait l'acquisition du jeu.

RAMSEY (Joseph)  
— Au Centre hospitalier général de Thetford Mines, le 10 novembre 1980, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph Ramsey, époux de Rosanne Chapdelaine, demeurant à Saint-Martin, Wolfville. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira de la salle paroissiale de Saint-Martin sous la direction de la  
Maison funéraire Audet Ltée  
457 avenue Jacques Cartier  
Disraëli  
449-2500  
à 14h15 pour se rendre à l'église Saint-Martin où le service sera célébré à 14 heures 30. Inhumation au cimetière du même endroit. (12-13)

ROY (Gérard)  
— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 11 novembre 1980 à l'âge de 54 ans, est décédé M. Gérard Roy, époux de Thérèse Francoeur. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires de la  
Résidence funéraire Rodrigue et Frères Ear, 2, rue Centre, Rock Island 876-2474  
à 14h10 pour se rendre à l'église Sainte-Thérèse l'Enfant Jésus de Bebe où le service sera célébré à 14 heures 30. Inhumation au cimetière Mont-Sainte-Marie. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures.

DUFF (Marie-Anne)  
— A Drummondville, le 11 novembre 1980, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Marie-Anne Duff, née Beauregard, épouse de Rosario Duff, domiciliée au 2817 Boul. Mercure à Drummondville. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre 1980. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Services Funéraires Coopératifs Drummondville  
Eglise St-Pie X  
240 Ringuet  
Drummondville  
à 2h45 pour se rendre à l'église de St-Nicéphore où le service sera célébré à 3h. Inhumation au cimetière de St-Nicéphore. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Que les expressions de sympathie soient versées en dons à la Société Canadienne du Cancer. (12-13-14)

BOULET (Ronald)  
— A Sherbrooke, le 10 novembre 1980, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Ronald Boulet, époux en premières noces de Mathilda Vachon et en secondes noces de Clotilde Lagasse, demeurant au 2817 Boul. Mercure à Sainte-Catherine de Katevale. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Léo-Paul Ledoux Magog Inc.  
150 Sherbrooke, Magog  
Mme Rita Lecours, présidente  
à 13h30 pour se rendre à l'église de Sainte-Catherine de Katevale où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, des 12 heures.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Marcel Boulet (Laurette), M. Mme Ozanam St-François (Rachelle), M. Mme Gaston Bombardier (Ida), M. Mme Paul Vachon (Madeleine), M. Mme Jean-Claude Bombardier (Florence), M. Mme Jacques Fleury (Précille), M. Mme Jacques Guillemette (Micheline), Mlle Irène Boulet, Mlle Rita Boulet, M. Mme Paul-Emile Latalpe (Yvette), M. Mme Jean-Louis Boulet (Lise), M. Mme Réal Bonin (France) ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, petits-fils, arrière-petits-fils, autres parents et amis. (12-13)

BODREAU (Paul-Edouard)  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, le 10 novembre 1980 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Paul-Edouard Bodreau, Notaire du 965, rue Prospect, Sherbrooke, époux de Marguerite Bernier. Les funérailles auront lieu le mardi 11 novembre 1980. Le convoi funé-

raire partira des salons funéraires.  
Brien et Monette Ltée  
716 rue Short  
Sherbrooke, P. Qué.  
Tél.: 565-9393  
Alain Phaneuf, président à 10h15 heures, pour se rendre à l'église N-D du Rosaire où le service sera célébré à 10h30 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, salon ouvert à 8h30 heures.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Albert Laflamme, Ste-Foy, Mlle Pauline Laflamme, Longueuil, Mlle Gertrude Laflamme, Montréal, M. Mme Ernest Laflamme, Victoriaville, M. Mme André Lebeuf (Madeleine) Québec, ses frères et sœurs: Mme Anna Hamel, Foyer de Brompton, M. Léon Laflamme, Granby, M. Mme Lumina Daudelin, Sherbrooke, M. Mme Antonio Laflamme, Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emilia Lambert, Boston, Mme Delina Gagnon, N.H., ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis. (12-13)

LAFLAMME (Oscar)  
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 novembre 1980, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Oscar Laflamme, époux de Médora Plante, demeurant au foyer de Bromptonville. Les funérailles auront lieu le jeudi, 13 novembre 1980. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.  
Brien et Monette Ltée  
716 rue Short  
Sherbrooke, P. Qué.  
Tél.: 565-9393  
Alain Phaneuf, président à 10h15 heures, pour se rendre à l'église N-D du Rosaire où le service sera célébré à 10h30 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, salon ouvert à 8h30 heures.

ROUILLARD (Eva G.)  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, le 11 novembre 1980, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Veuve Joseph Rouillard, née Eva Gagnon, demeurant au Foyer St-Joseph à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le samedi, 15 novembre 1980. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:  
Brien et Monette Ltée  
716 rue Short  
Sherbrooke, P. Qué.  
Tél.: 565-9393  
Alain Phaneuf, président à 10h15 heures, pour se rendre à la Cathédrale St-Michel où le service sera célébré à 10h30 heures. Inhumation au cime-

rière St-Michel. Heures de visites: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi à 19 heures. Samedi, salon ouvert à 8h30 heures.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Soeur Rita Rouillard -C.N.D. Sherbrooke, son fils Jacques Rouillard, St-Georges de Windsor, sa bru Mireille Vincent, St-Georges de Windsor, sa petite-fille: Brigitte Rouillard, St-Georges de Windsor, ses frères et sœurs: Mme Yvonne Simone Gagnon, Drummondville, M. Romeo Gagnon, Drummondville, M. Mme Irène Gagnon, Drummondville, M. Mme Henri Gagnon, L'Avenir, M. Mme Elise Gagnon, L'Avenir, M. Mme Honorius Gagnon, L'Avenir, M. Mme Albert Gagnon, Drummondville, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Eugène Rouillard, Kingsbury, M. Mme Cyrille Rouillard, Trois-Rivières, M. Mme Pierre Rouillard, Hull, M. Mme J. Roy (Angéline), St-Gilles, Mme Vve Aime Bilodeau, St-Anselme, Mme Vve Arthur Rouillard, St-Anselme, M. Emile Blais, Kingsbury, M. Mme J. Lacroix (Germaine), Sherbrooke, M. Edilbert Drummondville, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. (12-13-14)

SAVARD (Lionel)  
— A Drummondville, le 11 novembre 1980, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Lionel Savard, époux de Cecile Paris, demeurant au 41, 118e avenue, à Drummondville-sud. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires du  
Service Funéraire Coopératif Drummondville  
Eglise Saint-Pie X  
240, rue Ringuet  
pour se rendre à l'église Notre-Dame du Bon Conseil où le service sera célébré à 10 heures 30. Inhumation au cimetière de Notre-Dame du Bon Conseil. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 19 heures mercredi. Prière de ne pas envoyer de fleurs, que les dons soient versés au Centre hospitalier de Sherbrooke, pour la Société du Cancer. (12-13-14)

THIBOUTOT (Daniel)  
— A Asbestos, le 11 novembre 1980, à l'âge de 22 ans, est décédé M. Daniel Thiboutot, fils de Philippe Thiboutot et de Marie-Louise Gagné, demeurant au 183, rue Pierre Laporte, app. 1 à Asbestos. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Réel Desrochers  
560, 1ère Avenue, Asbestos  
879-2232  
à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: M. et Mme Jean-Marie Goulet (Pauline), Mlle Fernande, Hélène et Mariel Thiboutot, M. et Mme Jacques Therrien (Lise), Jean Thiboutot, oncles et tantes, cousins et cousines, autres parents et amis. (12-13-14)

SIMMONS (Thérèse)  
— A Sherbrooke, le 11 novembre 1980, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Thérèse Simmons, épouse de Kenneth F. Simmons, demeurant au 445, rue Lavigerie, app. 25, à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires  
Vel et Elkas Inc.  
601 Conseil, Sherbrooke  
565-1155  
Steve Elkas, président, Pierre Brien, gérant à 9h45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée de Marie où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: mercredi 19 à 21 heures, jeudi 14 à 16 heures et 19 à 21 heures. Vendredi, à partir de 8 heures 30. (12-13)

SMITH (Harry)  
— A Sherbrooke, le 10 novembre 1980, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Harry Smith, époux de Joyce Finney, demeurant au 245, rue Bullard, à Magog. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 novembre à 14 heures 30. Sous la direction des salons: Léo-Paul Ledoux Magog Inc.  
150 Sherbrooke Magog  
à l'église Saint-Luc anglican et de la, au Crématorium. Heures de visite: mercredi 19 à 21 heures, jeudi 14 à 16 heures et 19 à 21 heures. (12-13-14)

REMERCIEMENTS  
au ST-ESPRIT  
pour grande faveur obtenue.  
M.D.  
11147

REMERCIEMENTS  
au ST-ESPRIT  
pour faveur obtenue.  
G.B.  
11144

# L'armée iranienne desserre l'étreinte de l'Irak autour d'Abadan

TEHERAN (AFP) — Les forces iraniennes ont revendiqué mardi une série de succès contre celles de l'Irak, notamment autour d'Abadan, encerclée depuis trois semaines, cependant que se profilent de nouvelles initiatives diplomatiques pour une solution négociée au conflit entre les deux pays.

L'armée iranienne, selon Téhéran, a "repoussé l'ennemi de plusieurs kilomètres" autour de la ville pétrolière d'Abadan. Les forces iraniennes ont notamment repris pied sur la rive est du fleuve Bahmanchir, qui longe Abadan, selon l'agence PARS. Dans la région d'Ahwaz, capitale du Khouzistan, l'aviation légère iranienne a tué plus de 100 soldats irakiens lundi et détruit neuf chars ennemis, ajoute PARS. Enfin, dans le secteur de Qasr-E-Chirine, sur le front ouest, l'armée iranienne, selon la

même source, a tué 30 soldats ennemis et blessé plus de 50 autres.

Le premier ministre iranien, M. Mohammad Ali Radjavi, a indiqué mardi que l'Irak était disposé, à la demande de M. Kurt Waldheim lui-même, à recevoir un envoyé du secrétaire général des Nations unies. Cette décision a été prise lundi par le Conseil supérieur de défense, parce qu'une telle visite serait "en relation avec le Conseil de sécurité", a-t-il indiqué sans autre précision.

## Propositions cubaines

Le Conseil de défense a également étudié, selon son porte-parole, l'ayatollah Ali Khamenei, cinq propositions soumises à l'Irak par le ministre cubain des Affaires étrangères, M. Isidoro Malmierca. Il n'a pas précisé si l'initiative cubaine ressortait de celle des pays non-alignés, au nom desquels M. Malmierca avait entamé une mission de bons offices le mois dernier.

L'une de ces propositions, selon le religieux, comporterait une offre de retrait irakien contre un retour à l'accord sur le différend territorial signé par les deux belligérants à Alger en 1975. Il a été impossible d'obtenir la moindre précision sur cette offre, également évoquée lundi par le président Bani-Sadr. "Nous avons demandé des explications au ministre cubain et nous déciderons ensuite", a précisé l'ayatollah Khamenei.

Dans le même temps à Paris, M. Habib Chatti, secrétaire général de la conférence islamique, a indiqué que l'Irak avait accepté la formation d'un comité d'arbitrage composé de sept chefs d'Etat musulmans et que l'Irak ne l'avait pas refusé. M. Chatti, qui s'est récemment rendu à Bagdad et à Téhéran, a toutefois admis "qu'à l'heure actuelle les positions des deux pays demeurent irréconciliables".

De fait, lundi soir, le pré-

sident irakien, M. Saddam Hussein, s'il s'est engagé personnellement à retirer ses troupes d'Irak dès que ce pays aura reconnu les droits de l'Irak, a maintenu ses exigences sur le retour à l'Irak des "terres spoliées" par Téhéran, et a affirmé qu'il est prêt à aller jusqu'au démantèlement de l'Irak pour les faire aboutir.

Rencontrant la presse étrangère pour la première fois depuis le début du conflit, le chef de l'Etat irakien a également fait sienne toutes les revendications arabes dans la région du Golfe. "Les arabes, a-t-il dit, doivent profiter de cette guerre pour que soient satisfaits tous leurs droits. Ce n'est que sur cette base que le monde retrouvera le calme et seul en pàira le diable de Qom" (l'imam Khomeiny). Evoquant le conflit en cours, le président irakien a exprimé sa "satisfaction à l'égard des résultats de 50 jours de guerre" contre les Iraniens.

De son côté, M. Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), devrait se rendre en Inde la semaine prochaine dans le cadre de l'initiative des non-alignés visant à mettre fin au conflit.

## Otages

L'affaire des otages, quant à elle, suit son cours. Un envoyé spécial du président Carter, le secrétaire

d'Etat adjoint Warren Christopher est à Alger depuis lundi pour y transmettre la réponse du gouvernement américain aux quatre conditions iraniennes pour la libération des otages. Cette réponse contient une promesse des Etats-Unis de ne pas intervenir dans les affaires intérieures de l'Irak. M. Christopher devra expliquer aux Iraniens, par l'intermédiaire des Algériens, les diffi-

cultés que le gouvernement américain rencontre dans la satisfaction de deux conditions: la restitution de la fortune de l'ex-chah et l'abandon des plaintes déposées contre l'Irak par des sociétés américaines.

Enfin, à Téhéran, M. Sadegh Ghotbzabeh, ancien ministre iranien des Affaires étrangères, libéré lundi soir après trois jours de détention "pour propos provocateurs", a déclaré qu'il

était toujours "prêt à servir la révolution et l'imam Khomeiny". Selon l'entourage de l'ancien ministre, c'est sur une intervention directe de l'imam qu'est intervenue sa libération. Toutefois, le procureur général de Téhéran, M. Assadollah Ladjevardi, a déclaré mardi que les poursuites contre M. Ghotbzabeh n'ont pas été abandonnées et "seront examinées le moment opportun".

**LOUER DE TOUT 569-9548 LOCATION MARTINEAU**  
2456 ouest, rue King  
Machines à laver les tapis à la vapeur.  
Agents autorisés Homeo pour réfrigérateurs, pompes à eau, etc.



Des combats acharnés se poursuivent pour la moindre position avec des armes de tous genres et de tous calibres, comme, ici, ce lance-tusées de fabrication soviétique.

## Un comité de six chefs d'Etats musulmans pour régler le conflit Iran-Irak ?

PARIS (AFP) — M. Habib Chatti, secrétaire général de la conférence islamique, a déclaré mardi à Paris qu'il avait proposé à l'Irak et à l'Iran la formation d'un comité de six chefs d'Etats musulmans afin de tenter de régler le conflit qui les oppose.

M. Chatti, qui venait d'être reçu par le président Giscard d'Estaing, a précisé que l'Irak a accepté cette proposition et que l'Iran ne l'avait pas refusée. Téhéran, a-t-il ajouté, "m'a promis de répondre et j'ai encore l'espoir que la réponse sera positive. A ce moment-là nous reprendrons nos efforts de bons offices".

Toutefois, le secrétaire général de la conférence islamique, qui s'est récemment rendu à Bagdad et à Téhéran, a admis "qu'à l'heure actuelle les positions des deux pays demeurent irréconciliables".

M. Chatti a d'autre part estimé que l'élection de M. Ronald Reagan "n'est pas une mauvaise chose" dans l'optique du conflit du Proche-Orient, "la période Carter n'ayant pas été bénéfique du tout et ayant compliqué les choses, notamment par cette affaire de Camp David".

Il a déclaré avoir demandé au président Giscard d'Estaing que "l'Europe prenne ses responsabilités", notamment à l'occasion du conseil européen de Luxembourg des 1er et 2 décembre. Le dossier du Proche-Orient occupera une place importante à ce conseil. M. Chatti estime qu'une telle prise de position aiderait M. Reagan à prendre du champ par rapport aux déclarations très pro-Israéliennes qu'il a faites pendant sa campagne électorale.

Selon lui, "M. Reagan pourrait être un meilleur partenaire car c'est un homme d'action, un homme aux idées claires".

M. Chatti a enfin indiqué que la conférence islamique organiserait à Paris deux séminaires de réflexion, le premier sur Jérusalem les 1er et 2 décembre, le second sur l'Islam, les 4 et 5 décembre.

M. Chatti, arrivé samedi à Paris en visite privée, s'est entretenu lundi avec M. Jean François-Poncet, ministre français des affaires étrangères. Il devait quitter Paris mardi soir pour Djeddah, siège de la Conférence islamique.

## Ghotbzadeh toujours prêt à servir l'imam Khomeiny

TEHERAN (AFP) — M. Sadegh Ghotbzadeh, ancien ministre iranien des affaires étrangères, libéré lundi soir après trois jours de détention pour propos provocateurs, a déclaré mardi à Radio-Téhéran qu'il était toujours prêt à servir la révolution et l'imam.

L'ancien ministre, qui était interviewé dans son domicile de Téhéran s'est abstenu de toute autre déclaration, en précisant: "Je donnerai mon opinion ultérieurement".

Selon son entourage, M. Ghotbzadeh a été libéré lundi soir sur intervention directe de l'imam Khomeiny, dont il est très proche.

M. Ghotbzadeh avait été incarcéré à la prison d'Evin vendredi, après avoir été accusé d'avoir tenu la veille, lors d'un débat télévisé, des propos provocateurs sur la radio-télévision, qu'il avait accusée d'être assujettie au groupe des intégristes religieux.

**ASSEMBLEE GENERALE**  
du  
**COMITE ORGANISATEUR**  
de la  
**FETE NATIONALE DU**  
**QUEBEC, REGION ESTRIE**

**SAMEDI, 15 NOVEMBRE**  
**A 14 h 30**  
**AU CENTRE D'ART ORFORD**

Tous (tes) les résidents (tes) de l'Estrie sont bienvenus (es).

**1 jour**

**440%**

**de RABAIS**

sur toute la marchandise en bijouterie

**SAMEDI LE 15 NOVEMBRE**  
1 jour seulement

faites vos mises de côté pour les fêtes

**IMPORTATIONS E.G.G.**  
les fabricants de bonheur

CARREFOUR DUNANT, SHERBROOKE, (819) 562-3030  
4645, Boulevard Bourque, Rock Forest, (819) 566-4626  
Galeries Orford, Magog, (819) 843-0011

la caisse d'établissement de l'estrie courtiers  
14 sud, rue Wellington, SHERBROOKE

**AVIS DE CONVOCATION**

Tous les membres de la Caisse d'Établissement de l'Estrie sont convoqués à l'assemblée générale annuelle de leur caisse, qui aura lieu

**JEUDI LE 20 NOVEMBRE 1980**

à l'Hôtel Le Baron, situé au 3200 ouest, rue King, Sherbrooke à la salle d'Armes, à compter de 19.30 heures précises

566-1144